



NOTA MAKLUMAT DAN PANDUAN MERIN
MARINE INFORMATION AND GUIDANCE NOTE

NMPM 1 /2009

JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA

Ibu pejabat Laut, Semenanjung Malaysia, Peti surat 12,42007 Pelabuhan Klang.

Tel :03-3695100 Fax:03-3685289 E-mail:Kpgr@marine.gov.my

<http://www.marine.gov.my>

PENERIMAAN BAYARAN DI ATAS TALIAN.

ACCEPTANCE OF ONLINE PAYMENT.

Permakluman kepada pemilik kapal, nakhoda serta agen syarikat perkapalaan

Information to ship owners, masters and shipping agents.

Jabatan Laut Malaysia ingin memperkenalkan mod pembayaran di atas talian bagi memberi kemudahan kepada pemilik kapal dan agen perkapalaan membuat pembayaran pada bila-bila masa dan di mana jua.

The Marine Department is introducing online payment for the convenience of ship owners and shipping agents.

Sebagai langkah pengenalan, Jabatan Laut Malaysia menyediakan kemudahan pembayaran atas talian bagi kutipan dius api untuk kapal yang berurusan di Semenanjung Malaysia. Pembayaran di atas talian ini boleh diakses dari laman web berikut :-

For a start, light dues payment for ships entering any port or place within Peninsular Malaysia can be made online.

The facilities can be accessed at the following website :-

<https://payment.marine.gov.my>

<https://payment.marine.gov.my>

Setiap transaksi akan dikenakan caj RM1.00 oleh pihak bank.

Each Transaction is charged RM1.00 by the bank.

Pengguna Akaun Korporat

Corporate Account Holders

Pembayaran adalah merupakan pemindahan wang. Bank bank yang berkenaan adalah seperti berikut :-

Payment is done via funds transfer. Account Holders from the following banks may enjoy this convenience. The Banks are :-

- a) Public Bank Berhad
- b) Malayan Banking Berhad.
- c) CIMB Bank Berhad.
- d) Bank Islam Berhad

- a). *Public Bank Berhad.*
- b). *Malayan Banking Berhad.*
- c). *CIMB Bank Berhad.*
- d). *Bank Islam Berhad*

Pengguna Akaun Peribadi

Pembayaran adalah merupakan pemindahan wang. Pemegang Akaun Bank bank seperti berikut boleh menggunakan mod pemindahan wang untuk tujuan pembayaran. Bank bank berkenaan ialah :-

- a). Public Bank Berhad.
- b). Malayan Banking Berhad.
- c).CIMB Bank Berhad.
- d). RHB Bank Berhad.
- e). Hong Leong Bank Berhad.
- f). Bank Islam Berhad

Pemegang Akaun Bank dikehendakki menghubungi pihak bank masing-masing sekiranya perlu melangani perkhidmatan tertentu dari pihak bank bagi memastikan transaksi ini dapat dijalankan.

Waktu Urusan adalah dari jam 0700 pagi Sehingga 2300 malam.

Sila hubungi Pegawai UTMKE di talian 03-33467777 samb 7609 untuk maklumat lanjut.

Individual Account Holders

Payment is done via funds transfer. Account Holders from the following banks may enjoy this convenience. The Banks are :-

- a). Public Bank Berhad.*
- b). Malayan Banking Berhad.*
- c). CIMB Bank Berhad.*
- d).RHB Bank Berhad.*
- e).Hong Leong Bank Berhad.*
- f). Bank Islam Berhad*

All account holders are required to contact the banks if there is a need to subscribe to certain services in order to ensure the transaction can be done successfully.

Time of Operation is from 0700 hrs until 2300hrs .

For further information, kindly contact UTMKE officers at 03-33467777 ext 7609.

**Ketua Pengarah Laut.
Director General Of Marine.**